

Selezione pubblica, per titoli e colloquio, per l'assunzione di un Collaboratore ed Esperto Linguistico di madrelingua araba – con rapporto di lavoro subordinato a tempo indeterminato per le esigenze dell'Università degli Studi di Bari Aldo Moro, indetto con DDG n. 961 del giorno 10/06/2022

ESTRATTO DEL VERBALE DELLA RIUNIONE PRELIMINARE DELLA COMMISSIONE ESAMINATRICE - CRITERI DI VALUTAZIONE DEI TITOLI E DEL COLLOQUIO

La Commissione, presa visione della suddivisione dei punti di cui all'art. 6 del bando di selezione, stabilisce che i punteggi saranno così ripartiti:

A. Per i titoli accademici fino a un massimo di punti 40 in ragione dell'attinenza degli stessi con la qualifica di Collaboratore ed Esperto Linguistico come di seguito ripartiti:

1. Laurea o titolo universitario straniero adeguato alle funzioni da svolgere (fino a un massimo di 20 punti):

Laurea V.O./Specialistica/Magistrale ed equivalente se specifica della lingua araba e delle culture arabofone conseguita in territorio ufficialmente arabofono (20 punti);

Laurea V.O./Specialistica/Magistrale ed equivalente se specifica della lingua araba e delle culture arabofone conseguita altrove (18 punti);

Laurea V.O./Specialistica/Magistrale ed equivalente se non specifica ma conseguita in territorio ufficialmente arabofono (15 punti);

Laurea V.O./Specialistica/Magistrale ed equivalente se non specifica e conseguita altrove (12 punti).

Laurea triennale ed equivalente se specifica della lingua araba e delle culture arabofone conseguita in territorio ufficialmente arabofono (12 punti);

Laurea triennale ed equivalente se specifica della lingua araba e delle culture arabofone conseguita altrove (10 punti);

Laurea triennale ed equivalente se non specifica ma conseguita in territorio ufficialmente arabofono (8 punti);

N.B.: La Commissione stabilisce che nel caso di valutazione del titolo di laurea magistrale o specialistica non sarà attribuito alcun punteggio alla laurea triennale propedeutica al conseguimento del medesimo titolo.

2. Dottorato di ricerca (fino a un massimo di 10 punti):

10 punti se specifico della lingua araba e delle culture arabofone conseguito in territorio ufficialmente arabofono;

8 punti se specifico della lingua araba e delle culture arabofone conseguito altrove;

7 punto se non specifico ma conseguita in territorio ufficialmente arabofono;

6 punti se non specifico e conseguito altrove.

3. Master e Diploma di specializzazione (fino a un massimo di 6 punti):

6 punti se specifico della lingua araba e delle culture arabofone conseguito in territorio ufficialmente arabofono;

4 punti se specifico della lingua araba e delle culture arabofone conseguito altrove;

3 punto se non specifico ma conseguita in territorio ufficialmente arabofono;

2 punti se non specifico e conseguito altrove.

4. Corsi di specializzazione o Perfezionamento (fino a un massimo di 4 punti):

4 punti se specifico della lingua araba e delle culture arabofone conseguito in territorio ufficialmente arabofono;

3 punti se specifico della lingua araba e delle culture arabofone conseguito altrove;

2 punto se non specifico ma conseguita in territorio ufficialmente arabofono;

1 punto se non specifico e conseguito altrove.

B. Per l'attività didattica svolta e connessa ai compiti propri del Collaboratore ed Esperto Linguistico della lingua araba fino a un massimo di punti 40 così suddivisi:

b1. massimo 5 punti per anno accademico, o frazioni di anno valutati in proporzione, per l'attività didattica prestata presso Università pubbliche o private legalmente riconosciute italiane ed estere per complessivi 25 punti;

b2. massimo 2 punti per anno scolastico, o frazioni di anno valutati in proporzione, per l'attività didattica prestata in Istituzioni scolastiche pubbliche o private legalmente riconosciute italiane ed estere per complessivi 10 punti;

b3. massimo 1 punto per anno, o frazioni di anno valutati in proporzione, per l'attività didattica prestata in altre Istituzioni pubbliche o private legalmente riconosciute italiane ed estere per complessivi 5 punti.

C) Per altri titoli di servizio professionali attestanti la specifica qualificazione e competenza fino a un massimo di 10 punti:

2 punti per ogni titolo di servizio professionale valutato.

D) Per pubblicazioni attinenti alla didattica delle lingue e alle traduzioni specializzate, in particolare nell'ambito della lingua araba, saranno attribuiti fino a 2 punti per ogni prodotto entro un massimo di 10 punti.

Saranno inseriti nella graduatoria di merito i candidati che avranno conseguito almeno 50 punti nella valutazione dei titoli.

Con riferimento al colloquio, la Commissione predisporrà n. 3 domande riferite agli argomenti riportati all'art. 7 del bando. Il colloquio si intenderà superato se il candidato avrà conseguito una votazione minima di 28 su 40 e sarà valutato secondo i seguenti criteri:

- grado di conoscenza degli argomenti previsti;
- chiarezza espositiva e proprietà di linguaggio;

Il Segretario della Commissione
Sig. Fabio CORPOSANTO